

Infringement Number

Vehicle Registration Number

Part 1 – Nomination Statement

A

Please complete your name and address below:

Surname																		
Given Names																		
Company Name																		
ACN																		
Address																		
													State			Postcode		

B

I state that I was not in possession or control of the vehicle at the time of the offence set out on the infringement because:

Please mark an X in the box provided for whichever statement applies

<p>Statement 1 <input type="checkbox"/></p> <p>Someone else was the driver or the person/corporation in possession or control of the vehicle at the time of the offence. You cannot nominate another person in relation to offences involving a taxi-cab if you are the person recorded on the records of the taxi-cab operator as the driver of the taxi-cab at the time of the offence</p> <p>Complete C and E ↓</p>	<p>Statement 2 <input type="checkbox"/></p> <p>I sold/permanently disposed of the vehicle to someone else on:</p> <p>Date: <input type="text"/> / <input type="text"/> / 20 <input type="text"/></p> <p>Complete C and E ↓</p>	<p>Statement 3 <input type="checkbox"/></p> <p>I believe the vehicle or the number plates displayed on the vehicle were stolen.</p> <p>PLEASE ATTACH POLICE REPORT</p> <p>Complete E ↓</p>	<p>Statement 4 <input type="checkbox"/></p> <p>I do not know and cannot identify the driver or person in possession or control of the vehicle at the time of the offence. This statement cannot be used in relation to offences involving a taxi-cab.</p> <p>Complete D and E ↓</p>
---	---	---	--

C

If you selected statement 1 or 2 above, list the details of the person who was driving or in possession or control of the vehicle at the time of the offence.

Surname																		
Given Names																		
Address (PO Box not accepted)																		
													State			Postcode		
Driver's Licence No							State/Country of Issue											
Taxi-cab Driver's Accreditation No							Date of Birth	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		

If you DO NOT provide a Driver's Licence Number or Date of Birth, the statement will be rejected.

D

If you selected statement 4 above, tell us what reasonable and diligent enquiries you've made to try to identify the driver or person in possession or control of the vehicle at the time of the offence (if insufficient space, please attach a separate page.)

E

It is an offence under the *Road Safety Act 1986* (which may carry a fine in excess of \$11,538 and potential loss of licence for an individual person and a fine in excess of \$23,077 for a company) or under the *Crimes Act 1958* (which carries a maximum term of imprisonment of 10 years) to provide false or misleading information in the nomination statement.

Signed by																					
Signature													Date	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	/	2	0	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Part 2 – Application for Action by a Court

I decline to have this matter dealt with under these enforcement provisions and want to have the matter heard and determined by a Court. I understand I may receive a summons for this offence.

Full Name																					
Address for Summons																					
													State			Postcode					
Driver's Licence No							Date of Birth	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>						
Signature													Date	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	/	2	0	<input type="text"/>	<input type="text"/>

RETURN YOUR COMPLETED FORM:

POST: Maribyrnong City Council, PO BOX 58, WEST FOOTSCRAY VIC 3012

E-MAIL: Complianceinbox@maribyrnong.vic.gov.au

Revised 10/2023

DO NOT IGNORE THIS NOTICE

Do not ignore this notice. If you do not understand this notice, you should get someone to interpret it for you immediately. Seek legal advice. A legal practitioner can help you decide what steps you need to take. For free legal information or to speak a legal practitioner call:

- Victoria Legal Aid (03) 9269 0120 or 1800 677 402 (country callers)
- Federation of Community Legal Centres to find the centre closest to you (03) 9652 1500
- Victoria Aboriginal Legal Service on (03) 9419 3888 or 1800 064 865 (country callers)

不要忽視這份通知

不要忽視這份通知。

如果您看不懂這份通知，請立刻找人為您翻譯。

諮詢法律建議。

法律從業者可以幫助您需要採取甚麼措施。

如需免費法律資訊或與法律從業者交談，請致電：

- 維州法律援助，電話：(03) 9269 0120 或1800 677 402 (鄉村致電者)
- 社區法律中心聯合會，尋找就近的中心，電話：(03) 9652 1500
- 維州原住民法律服務，電話：(03) 9419 3888 或1800 064 865 (僅限鄉村致電者)

NON IGNORARE QUESTO AVVISO

Non ignorare questo avviso.

Se non ne capisci il contenuto, dovresti fartelo interpretare immediatamente.

Chiedi consiglio legale.

Un legale ti potrà aiutare a decidere quali passi dovresti compiere.

Per avere informazioni legali gratuite o per parlare con un legale chiama:

- Victoria Legal Aid al numero (03) 9269 0120 oppure 1800 677 402 (per chi chiama dalle zone rurali)
- Federazione dei centri legali comunitari, per trovare il centro più vicino a te chiama il numero (03) 9652 1500
- Servizio legale del Victoria per gli aborigeni al numero (03) 9419 3888 oppure 1800 064 865 (per chi chiama dalle zone rurali)

НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ БЕЗ ВНИМАНИЯ ЭТО СООБЩЕНИЕ

Не оставляйте без внимания это сообщение.

Если вы не понимаете смысл этого сообщения, вам следует немедленно попросить кого-то перевести его на ваш родной язык.

Обратитесь за юридической консультацией.

Адвокат может помочь вам принять решение о том, какие шаги вам нужно предпринять.

За бесплатной юридической информацией или советом адвоката можно обратиться в следующие организации:

- Victoria Legal Aid, телефон (03) 9269 0120 или 1800 677 402 (для тех, кто звонит из-за пределов Мельбурна)
- Федерация общественных юридических центров (Federation of Community Legal Centres) – адрес ближайшего центра можно узнать по телефону (03) 9652 1500
- Юридическая служба для аборигенов штата Виктория (Victoria Aboriginal Legal Service), телефон (03) 9419 3888 или 1800 064 865 (только для тех, кто звонит из-за пределов Мельбурна).

BU BİLDİRİYİ GÖZ ARDI ETMEYİN

Bu bildiriyi göz ardı etmeyin.

Bu bildiriyi anlamadıysanız, bunu size çevirebilmesi için hemen birini bulmalısınız.

Yasal tavsiye edinin.

Avukat size neler yapmanız gerekeceğine dair karar vermenize yardımcı olacaktır.

Ücretsiz yasal bilgi edinebilmek veya avukatla görüşmek için aşağıdaki numaraları arayabilirsiniz.

- Victoria Legal Aid (Victoria Yasal Yardım) (03) 9269 0120 veya 1800 677 402 (şehir dışı arayanlar için)
- Federation of Community Legal Centres (Toplum Yasal Merkezler Federasyonu) size en yakın merkezi bulmak için (03) 9652 1500
- Victoria Aboriginal Service (Victoria Aborijinler için Yasal Hizmet) (03) 9419 3888 veya 1800 064 865 (şehir dışı arayanlar için).

لا تتجاهل هذا الإشعار

لا تتجاهل هذا الإشعار

إذا كنت لا تفهم هذا الإشعار. ينبغي أن تطلب من شخص ما تفسيره لك على الفور. أطلب المشورة القانونية

الممارس القانوني يمكن أن يساعدك على التقرير بشأن الخطوات التي يجب إتخاذها. للحصول على المعلومات القانونية المجانية أو التحدث مع محامي اتصل بـ:

- المساعدة القانونية في فيكتوريا على ٩٢٦٩ ٠١٢٠ (٠٣) أو ١٨٠٠ ٦٧٧ ٤٠٢ (المتصلين من الريف)
- اتحاد المراكز القانونية المجتمعية للعثور على أقرب مركز اليك على ٩٦٥٢ ١٥٠٠ (٠٣)
- الخدمة القانونية للأبورجينيين في فيكتوريا على ٩٤١٩ ٣٨٨٨ (٠٣) أو ١٨٠٠ ٠٦٤ ٨٦٥ (المتصلين من الريف)

ΜΗΝ ΑΓΝΟΕΙΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αγνοείτε αυτή την ειδοποίηση.

Αν δεν καταλαβαίνετε αυτή την ειδοποίηση, θα πρέπει να ζητήστε από κάποιον να σας την εξηγήσει αμέσως.

Ζητήστε νομικές συμβουλές.

Ένας δικηγόρος μπορεί να σας βοηθήσει να αποφασίσετε τι μέτρα πρέπει να λάβετε.

Για δωρεάν νομικές συμβουλές ή για να μιλήσετε με δικηγόρο καλέστε:

- Υπηρεσία Νομικής Βοήθειας Βικτώριας (Victoria Legal Aid) στον αριθμό (03) 9269 0120 ή 1800 677 402 (για κλήσεις από την επαρχία).
- Ομοσπονδία Κοινοτικών Νομικών Κέντρων (Federation of Community Legal Centres) για να μάθετε ποιο είναι το πλησιέστερο σε εσάς κέντρο στον αριθμό (03) 9652 1500.
- Νομική Υπηρεσία για Αυτόχθονες Βικτώριας (Victoria Aboriginal Legal Service) στο (03) 9419 3888 ή 1800 064 865 (μόνο για κλήσεις από την επαρχία).

NIE IGNORUJ TEGO POWIADOMIENIA

Nie ignoruj tego powiadomienia.

Jeśli nie rozumiesz tego powiadomienia, poproś natychmiast kogoś, aby Ci je przetłumaczył.

Szukaj porady prawnej.

Prawnik może Ci pomóc zdecydować, jakie kroki musisz podjąć.

W celu uzyskania bezpłatnej informacji prawnej lub porozmawiania z prawnikiem, zadzwoń do:

- Victoria Legal Aid pod numer 03 9269 0120 lub 1800 677 402 (dla dzwoniących spoza Melbourne)
- Federation of Community Legal Centres, by znaleźć najbliższe położone Ciebie centrum – pod numer 03 9652 1500
- Victoria Aboriginal Legal Service pod numer (03) 9419 3888 lub 1800 064 865 (jedynie dla dzwoniących spoza Melbourne)

NO IGNORE ESTA NOTIFICACIÓN

No ignore esta notificación.

Si no entiende esta notificación, debe hacer que alguien se la interprete a usted de inmediato.

Solicite asesoría legal.

Un abogado podrá ayudarle a decidir qué pasos necesita seguir.

Para obtener información jurídica gratuita, o para hablar con un abogado llame a:

- Ayuda Jurídica de Victoria (Victoria Legal Aid). Teléfono (03) 9269 0120 ó 1800 677 402 (llamadas de zonas rurales)
- Federación de Centros Jurídicos Comunitarios (Federation of Community Legal Centres), para informarse del centro más cercano a usted. Teléfono (03) 9652 1500
- Asesoría Jurídica de Victoria para Aborígenes (Victoria Aboriginal Legal Service). Teléfono (03) 9419 3888 ó 1800 064 865 (solamente llamadas de zonas rurales).

ĐỪNG BỎ QUA THÔNG BÁO NÀY

Bạn đừng bỏ qua thông báo này.

Nếu bạn không hiểu, bạn nên kiếm người giúp bạn thông dịch thông báo này.

Tim cố vấn về luật pháp.

Luật sư có thể giúp bạn quyết định những giai đoạn mà bạn cần thực hiện.

Muốn có thông tin về luật pháp miễn phí hoặc nói chuyện với luật sư, xin gọi:

- Cơ quan Trợ Luật Victoria ở số (03) 9269 0120 hoặc 1800 677 402 (dành cho những người ở vùng quê)
- Hội đồng các Trung tâm Luật pháp Cộng đồng để tìm trung tâm nào gần nơi bạn ở nhất ở số (03) 9652 1500
- Dịch vụ Luật pháp Thổ dân Victoria ở số (03) 9419 3888 hoặc 1800 064 865 (chỉ dành cho những người ở vùng quê)

សូមកុំព្រងើយកន្តើយនឹងលិខិតនេះឱ្យសោះ

សូមកុំព្រងើយកន្តើយនឹងលិខិតនេះឱ្យសោះ។

ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនយល់លិខិតនេះទេ លោកអ្នកគួរប្រស្នែងរកនរណាម្នាក់ឱ្យគេជួយបកប្រែឬជូនលោកអ្នកឱ្យបានភ្លាមៗ។

ស្វែងរកនិគមនាងផ្លូវច្បាប់។

អ្នកចាត់ចែងនាងផ្លូវច្បាប់ណាម្នាក់ អាចជួយលោកអ្នកសំរេចអំពីដំហានណាមួយដែលលោកអ្នកត្រូវអនុវត្ត។

ដើម្បីទទួលយកសក្ខីកម្មនាងផ្លូវច្បាប់ដោយឥតគិតថ្លៃ ឬនិយាយទៅកាន់អ្នកចាត់ចែងនាងផ្លូវច្បាប់ណាម្នាក់ សូមទូរស័ព្ទ៖

- និគមនាងផ្លូវច្បាប់ រដ្ឋវិចិត្រីយ៉ា សេម (03) 9269 0120 ឬ 1800 677 402 (សំរាប់អ្នករស់នៅក្នុងតំបន់បទ)
- សហព័ន្ធមជ្ឈមណ្ឌលសហគមន៍នាងផ្លូវច្បាប់ ដើម្បីស្វែងរកមជ្ឈមណ្ឌលដែលនៅជិតលោកអ្នកជាងគេ សេម (03) 9652 1500
- កិច្ចបំរើផ្នែកផ្លូវច្បាប់រដ្ឋវិចិត្រីយ៉ាសំរាប់ជនជាតិអាប៊ីរីជីនី សេម (03) 9419 3888 ឬ 1800 064 865 (សំរាប់អ្នករស់នៅក្នុងតំបន់បទ)